

# JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadó-  
hivatal: A Regele Fer-  
dinand 64-66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ  
FÜGGETLEN  
POLITIKAI NAPILAP

CLUJ, 1936. V. ÉVFOLYAM.  
125. SZAM.  
JUNIUS 2.

Kedd

## Magyar írók

a rádióban. Ez önmagában véve még nem volna egyáltalán meglepő dolog. De amiért ez a hír külön figyelmet érdemel, a következő: Jugoszláviai magyar írók szerepeltetéséről van szó a belgrádi rádióban. A jugoszláv miniszterelnökség központi sajtóirodája ugyanis tervbe vette, hogy júniustól kezdve két-három hónapon keresztül öt-hat magyar irodalmi előadást illeszt programjába. Ennek keretében pedig megszólaltatják a jugoszláviai magyar irodalom kiváló képviselőit, majd később, hasonló módon, az ottani német írókat is. A magyarnyelvű előadásokat mindig összefoglaló ismertetés fogja bevezetni, amikor is a jugoszláviai magyar írók egy-egy vezető egyénisége ad majd tájékoztatást a magyar irodalom történetéről, a jugoszláv irodalommal való összefüggéseivel együtt. Ugyanigy tesz nek azután a német írók szerepeltetésénél is.

Ez a híradás ismét csak azt bizonyítja, hogy a Jugoszlávia és Magyarország közötti mind többet és többet emlegetett közeledés eszméje valóban kezd tetőit öltetni. Valóságos alakban is. Mert nemcsak az idők jele az, hogy a viszonylagosan csekély számú, alig félmilliónyi magyarsággal rendelkező Jugoszlávia az impérium-változás utáni 18-ik évben követi Csehszlovákia példáját a magyarnyelvű rádió leadások tekintetében, — hanem a nemzetközi politikai adottságoknak figyelembevételét is jelenti. Reális helyzetértékelést és bölcs megértést. Egy jobb korszak eljöveteleének érkezését. Ez a teljes mértékben dicsérhető és helyesíthető kezdeményezés ugyanis mindenestre csak elősegíti a magyar-jugoszláv szellemi közeledés és együttműködés útját s ezáltal lehetővé teszi a gazdasági, illetve politikai közeledéshez is. Másfelől azonban olyan példa ez, amelyet érdemes volna megszívlelni és követni, így a bucarestii rádió igazgatóságának is. Hiszen Romániában legalább hatszor annyi magyar él, mint Jugoszlávia területén és ha az ottani diktatórikus államforma mellett megengedhető a magyarnyelvű rádió-leadás rendszeresítése, akkor ugyanerről még inkább szó lehetne idehaza, ahol mégis csak demokratikusabb kormányzási rendszer uralkodik. És egészen bizonyos az, hogy a rádiónak is javára válnék egy ilyen újítás,

amelyben a szépszámu romániai magyarság a maga szellemi értékeinek és képességeinek megbecsülését láthatná, eltekintve attól, hogy politikai szempontból viszont a megbékélés lehetőségeit mozdítaná elő. Utat nyitna tudniillik a határokon túli magyarság érdeklődése felé is, amely így bizonyára sokkal gyakrabban és szívesebben hallgatná a bucarestii rádió közvetítését az ország területén élő magyarságról nem is be-

szélve.

Amikor tehát őszinte örömmel adunk hirt Belgrád kezdeményezéséről, akkor sorainkat egyben címezzük a rádióhoz is kérve, gondolkodjék e sorok felett és próbáljon reális megoldást találni. Nem hinnők, hogy a kormányzás nehézségeket gördítene egy ilyen terv megvalósítása elé, amely politikai nézőszögből is, csupán előnyére lenne az országnak. Azt pedig mondani sem kell,

hogy az ország határain belül élő magyar írók és művészek mindig a legnagyobb készséggel állanak a műsor összeállításánál rendelkezésre. Csak egy kis megértés, szeretet és jóakarattal kellene a probléma megoldásához, akkor a belgrádi példa Bucarestben is rövidesen éreztetné a maga kedvező jó hatását, a lelkek minél teljesebb megbékeltetése körül.

## Hátat fordítanak a délamerikai latin államok Népszövetségnek, ha június 16-án nem döntenek az abesszin kérdésben

Szűnőben van a franciaországi nagy munkássztrájk — Június 3-ára várják a négyet Londonba — Olaszország nem hajlandó többé tárgyalni a „nem-létező” Abesszinia képviselőivel — Németország is belekapcsolódik Beck dip. omáciai elgondolásaiba

(PARIS.) Legújabb jelentések szerint a sztrájkolóknak túlnyomó része kivonult az általuk megszállva tartott üzemekből és kedden felveszi a munkát. Eszerint 70 ezer sztrájkolóból csak 8 ezer folytatná a bérharcot, más hírek szerint azonban a sztrájkolóknak száma az újabb catlakozókkal még egyre növekszik. Sarrauték ennek ellenére reméli, hogy az ünnepek után a rendes medrébe tér vissza a gazdasági élet.

BOTRÁNYOK AJACCIÓBAN ÉS KORZIKÁBAN

Ajaccióban és Korzikában egy

lengyel menekült agitátor vezetésével és bujtogatására csákány és fejsze-jeleket festettek az olasz konzulátusi épületek falaira, majd a konzulátusi ablakokat bezúzták. Az agitátort a hatóságok letartóztatták.

RÖVIDESEN MEG LESZ AZ ÚJ FRANCIA KORMÁNY

Leon Blum, miután Dalbos váltotta a külügyminiszeri tárcát befejezte kormányalakító tárgyalásait és június 6-ára várják a kabinett megalakulását.

A francia sajtó a belpolitikai

eseményeken kívül a legnagyobb figyelmet az argentinai jegyzéknek szenteli. E lépésnek — írják a lapok — óriási fontossága van, mert könnyen elképzelhető, hogy abban az esetben, ha a már szinte unalmassá vált abesszin ügy június 16-án nem ér véget, a délamerikai államok egyszerűen háttat fordítanak Genfnek. Ugy lát-szik Argentína ezt a memorandumot utolsó figyelmeztetésnek szánta az európai diplomáciának. Tehát azonnal határozni kell.

ANGOL—OLASZ DIPLOMACIAI KÖZELEDÉS

(LONDON.) Tegnap viszonylagos politikai nyugalom volt. A lapok a News Chronicle kivételével meglehetősen veszik tudomásul az angol—olasz diplomáciai közeledést anélkül, hogy a Grandi—Eden, Suvich, Drummond féle tárgyalásokról határozott adatokat közölnének. Amit az ügyről írnak, egyelőre mind találgatások és hozzászólások a megtorlások felfüggesztésének, a június 16-iki elhatározó népszövetségi ülésnek, a négyes londoni szerepének stb. ügyéhez. Nyugodtabb légkörre az enged következtetni, hogy a Baldwin-kormány tagjai, Gore gyaratügyi miniszter kivételével mind vikendekre mentek szombaton és csak hétfőn térnek onnan vissza.

ÚJSÁGÍRÓ — A NÉGUSRÓL (GIBALTAR.) A Havas iroda munkatársának sikerült a né-

## Károly király a constantai ünnepségeken

(BUCURESTI.) Károly király tegnap ünnepélyes keretek között felavatta az új Constanta—Balcicii 6 kilométeres autótutat és az új vágóhidat. Sasu miniszter üdvözlő szavaira válaszolva a király hangoztatta, hogy az új modern intézmény jelentőségét főleg a kivitel fokozása szempontjából látja értékes eredménynek. Az intézmény megtekintése után 60 személyes dezsóné volt Mamaiában, majd Ófelsége Mogosaiába utazott a királyi vonaton, ahová a kormány tagjai és a meghívat-tak is követték.

Szombaton adta át egyébként a királynak megbízólevelét Kassidolatz, az új bucarestii jugoszláv követ, aki Pál régens-herceg meg-

érkezésekor kezdi meg ténylegesen a működését. A régens herceg és Benes csehszlovák államfő kíséretükkel szombaton érkeznek meg a restaurációs ünnepségekre.

Ami a Belgrádba utazott Titulescu külügyminisztert illeti, Titulescu tegnap már vissza is érkezett, majd Constantaba ment pihenésre, ahonnan a restaurációs ünnepségekre tér vissza a fővárosba. A külügyminiszter váratlan belgrádi repülőgépes látogatása a párisi Havas távirati iroda jelentése és a külföldi diplomáciai körök szerint is nyilvánvalóan Beck lengyel külügyminiszter prágai látogatásával volt összefüggésben.



gusnál kihallgatást kieszaközölni. A császár — jelenti az ujságíró — úgy nyilatkozott, hogy további magatartása felől még maga sem döntött. Egyelőre Európában gyógyulást keres és június közepéig Londonban marad. Hogy a genfi ülésen június 16-án részt vesz-e, az az események további alakulásától függ. A tudósító még megjegyzi, hogy Hailé Szelasszié az Oxford személyszállító gőzösön Southamptonba utazik, onnan pedig vonaton Londonba, ahova érkezését június 3-ra, szerdára várják.

#### TISZTA VIZET KELL ÖNTENI A POHARBA

(RÓMA.) Az olasz sajtó tartozkodással ir ugyan Argentínának a Népszövetség főtítkárságához intézett memorandumáról, mégis megállapítható ez a beadvány áll az érdeklődés homlokterében. A lapok mind megegyeznek abban, hogy ez a rendkívüli és teljes ülést összehívó kérelem legalább dülöre viszi a már elmérgesedetté vált abesszin kérdést és végre megszűnik a diplomácia hátamögötti játéka.

A Corriera de la Sera felveti a kérdést: Oloszország részt vehet a június 16-iki ülésen, legyen az rendes, rendkívüli, sürgős, vagy összülés. Nyomban utána megállapítja, hogy nem. Azon az ülésen ugyanis Abesszinia még képviselve lesz, már pedig Oloszország egy nem létező, önálló állam képviselővel nem ülhet le egy asztalhoz. A Giornale d'Italia a megtorlások megszüntetéséhez hozzászólva leszögezi, hogy jogilag nem szükséges a megtorlások visszavonásához a népszövetségi ülés határozata, mert a szankciókat a 18-as bizottság léptette életbe, tehát megszüntetésükre elég az ő határozata is.

#### ERŐSEN FOLYIK ABESSZINIA ÁTSZERVEZÉSE

Ugyancsak Rómából érkezett Stefani jelentés közli, hogy a tegnapi olasz minisztertanácson sorra megvitatták és megszavazták mindazokat az intézkedéseket, melyeket Abesszinia átszervezése ügyében hoztak és tervbe vettek. Így többek között kiutaltak 50 millió lírát házépítésekre, ugyanannyit utrendezésre. Megállapították azokat az előnyöket is, amelyeket mindazoknak biztosítanak, akik mint a hódító hadsereg tagjai Abessziniában letelepedni kívánnak, továbbá azokat is, akik az anyaországból bizonyos határidőn belül ott akarnak letelepedni.

A Reuter-iroda jelentése szerint feltűnő, hogy sem a lapok, sem a politikai körök nem mondanak véleményét Eden és Grandi találkozásáról. Ebből arra lehet következtetni, hogy azok a hírek, amelyek Anglia szankciós politikájának megváltoztatásáról szóltak, nem felelnek meg a valóságnak.

#### REND ÉS NYUGALOM VAN ABESSZINIÁBAN

(ADDIS-ABEBA.) Az alkirályi hivatal rendeletet pocsájtott ki, amelyben eltiltja a Mária Terézia tallérok, valamint a nemes fémek kivitelét és közli azokat az árfolyamokat, amelyen ezeket lírára átváltják.

Megállapították az első hivatalos légijárat menetrendjét és díj-szabását is. Ez a légijárat Moga-

discio és Addis-Abeba között indult meg és a forgalmat egyelőre katonai depülőgépek bonyolítják le.

A Reuter-jelentés szerint Abesszinia egész területén a legnagyobb rend és nyugalom uralkodik. A benszüyött lakosság kitünően alkalmazkodik a megváltozott körülményekhez és ebben a tekintetben az olaszoknak igen könnyű helyzetük van. Mindazok a hírek, amelyek olaszellenes szervezkedésekről beszélnek, nem egyebek, mint célzatos koholmányok.

#### NÉMET-ANGOL BARÁTKOZÁS

(BERLIN.) Kielben tegnap leplezték le Hitler kancellár a birodalmi miniszterek, a hadsereg és tengerészet legmagasabb rangú tisztjeinek jelenlétében a skagerrakki tengeri ütközetben elhalt hősök emlékművét, amely egy méreteiben óriási kormánylapátot ábrázol. Az ünnepségeken Reede német tengernagy tartott beszédet. Németország — mondotta

### Felemlék a betegséggyógyítói illetékek?

(CLUJ.) Bucurestii hiradás alapján a napokban az a hír terjedt el a városban, hogy a betegsegélyző központi igazgatósága a betegsegélyzői illetékek felemlésére készül. Ezzel az ötlettel egyébként csak felmerült tervként foglalkoztak a fővárosi körök és olyan értelemben beszéltek róla, hogy állítólag a jelenlegi ötosztályos rendszer helyett hétéosztályos rendszert vezetnek be és a betegsegélyző következtetés hiányainak pótlása végett kisebb összeggel felemlélik az illetékeket. Ez a hír, bármennyire is csak felmerült tervekről beszélt, mégis meglehetősen nyugtalanságot keltett a városban.

Munkatársunknak volt alkalma erről a kérdéssel beszélni a helyi betegsegélyző igazgatótanácsának egyik tagjával, aki a következőképpen nyilatkozott:

— Bármennyire is kényes kérdés az illetékek felemlése, nem csodálom, hogy a kérdés mégis felmerülhetett és ha egyelőre csak tervként, de mégis megtervezés alá került. Égetően szükség van a mi szempontunkból az illetékek felemlésére, mert, mint a helyi betegsegélyző példája mutatja, az intézetek mindig ráfizetéssel dolgoznak. Mi már háromszor csináltunk költségvetést, és mind a háromszor a kiadások

többek között — már elfelejtette a világháborúban elszenvedett sérelmek miatti keserűségeit, az ütközetekben már csak a hősiesség és az emberi bátorság nagyszerű példáit látja és meghajtja fejét hős tengerészei és az ugyanolyan hősies, becsületes ellenfélnek: Angliának halottai előtt is. A közös sir már testvéreket takar s emlékeztük egykor talán testvérré teheti a régebbi és még mindig életben lévő ellenfeleket is. Az emlékmű leleplezése után Hitler kancellár 21 ágyulövés hangjai között megkoszorúzták a 3438. el-esett hős tengerész síremlékét.

#### SCHACHT REJTÉLYES UTAZASAI

Schacht birodalmi pénzügyminiszter a jövő hét folyamán Varsóba, Budapestre, majd Belgrádba utazik. Ebből német politikai körök arra következtetnek, hogy a birodalmi kormány is erősen bekapcsolódik a Beck-féle diplomáciai elgondolásokba.

jóval meghaladták a követeléseket. A halállal nem lehet szerződést kötni, hogy annyi embert vigyen el, amennyi számára kiutalás van a költségvetésben. Eddig minden esetben több volt a kezelések és betegedések száma mint amennyire gondolhattunk volna.

Miután elhangzott a hivatalos álláspont, úgy véltük, hogy legjobb lesz a legjobban érdekeltnek, a munkások véleményét meghallgatni. Felkerestük tehát Bruder Ferencet, a szociáldemokrata párt titkárát, aki a következőket mondotta:

— Már pusztán egy ilyen terv felmerülése ellen is élesen tiltakozunk. A betegsegélyző eddig is csak a pénzt vitte el a munkáságnak, érte alig adott valamit, úgy, hogy semmi létjogosultsága nincs az illetékek felemlésének. Kiáltó igazságtalanság volna ennek a lehetetlen ötletnek a végrehajtása és kihívna maga ellen a munkásságot, amely a végsőkig kész harcolni jogaiért és érdekeiért.

Ez a helyzet jelenleg a betegsegélyző illetékek felemlése körül. A hír alig futott végig az országon és máris százezrek fordulnak aggódva a főváros felé és várják a hatalmasok döntését.

### Elentétes tanuvallomások a Császár kontra Mózes-perben

(CLUJ.) Császár bucuresti gyógyszerésznek Mózes Károly elleni sajtóperében, melyről már beszámoltunk, a legutóbbi tárgyaláson még a következő tanuk kihallgatása történt. Osváth Károly targumuresi gyógyszerész kifogásolja, hogy miért csináltak ilyen nagy reklámozást a Gastro D-nek, amely szerinte káros szer. Császár erre azt veti a tanu szemére, hogy ő maga, mint gyógyszerész egy papnak kótyvasztását Antiechtizin néven árusítja minden engedély nélkül és ezért nem restel 400 lejt elkérni. Nincs tehát erkölcsi jogosultsága a Gastro D-ről véleményt mondani. Goina

gyógyszerész azt vallja, hogy a Gastro D-nek az eladási ára nem magasabb, mint bármely más különleges gyógyszeré.

Ezután egy sereg beteg következett kihallgatásra, élükön Szigeti mészáros, aki elmondotta, hogy hosszú időn keresztül szenvedett kezdődő gyomorfekélyben, végigjárta az orvosokat, de ezek nem tudták meggyógyítani. Felelése rábeszélésére vett a Gastro D-ből, mindössze két üveget használt el és azóta teljesen egészségesnek érzi magát. Tizenhárom hónapja semmi gyógyszert nem vásárolt és mégis a legjobb egészségnek örvend, am a Gastro D-

nek tulajdonít. Olariu Ioan, aki hosszú ideig gyomorbeteg volt, hasonló jó véleménnyel van a Gastro D-ről és másoknak is ajánlotta ezt a rendkívüli hatású gyógyszert. Bogdan Stefan asztalos gyomorsavtúltengésben szenvedett, ami átment gyomorfekélybe. A református kórházban kezeltette magát, de még operálni sem merték előrehaladott baja miatt. A Gastro D-nek rövid használat után azonban teljesen jól érzi magát. Bán Ferenc öt év alatt legalább 20 ezer lejt költött már el gyomorbajára, de nem tudták meggyógyítani. A hirdetésekre rendelt a Gastro D-ből és néhány hét alatt 62 kilóról 72 kilóra hizott, jó étvágya lett és meggyógyult. Baba Anna, akit dr. Tilea és dr. Stanca kezeltek, de nem mutatkoztak a gyógyulás nyomai rajta, a Gastro D használatát után — amint vallja — szintén meggyógyult, bár azelőtt két évig szenvedett. Lazarean Péter az utolsó tanu, aki dr. Gspann kezelése alatt állott gyomorbajával és mint elmondja 120 pilulát vett be eredménytelenül. Az ujságokból olvasta a Gastro D-t, így hozatta meg és egész rövid használat után már hét hónapja teljes egészségnek örvend. E tanu kihallgatása után a törvényszék tanácsa elhalasztotta a tárgyalás folytatását kedd délutánra.

#### TOVABB CSÖKKEN A SZÜLETÉSEK SZÁMA FRANCIAORSZÁGBAN

A legutóbb megtartott népszámlálás szerint Franciaországban a születések száma egyre félelmetesebb arányú csökkenést mutat. Az elmúlt évben 19 ezer gyermekkel született még kevesebb, mint 1934-ben, holott eddig az volt a kedvezőtlenebb születési arányszámú év. Ugyanakkor a halálozások száma egyre félelmetesebben növekszik.

#### FELFEDEZTEK AZ ÁLMATLANSÁG GYÓGYSZERÉT

(PARIS.) Egy Maurice Boyey nevű egyén a francia fővárosban nemrégiben füzetet adott ki, melyben azt írja, hogy megtalálta az álmatlanság gyógyszerét. Kétféle általános értékű gyógyszert ajánl. Az egyik az, hogy az aludni nem tudó ember lefekvés előtt egyék meg egy szem maszlinát és igyon rá egy kanál faolajat. Ez ugyanis megnyugtató az idegeket és a gyomorizmokat. Azoknak az álmatlanságban szenvedőknek, akik képtelenek faolajat inni, pedig egy más megoldást ajánl. Dugjanak az orrukba egy menthol-szeszbe áztatott vatta-csomót és így lélegzenek be mélyen, megérintve ezáltal a tüdejüket. Így azután az éjszakai alvásnál a lélegzés nem lesz olyan fárasztó reájuk nézve és alvásuk is sokkal gyorsabban fog bekövetkezni.

— A „Hindenburg“ Rio de Janeiróban. A „Hindenburg“ óriási léghajó tegnap délután Rio de Janeiróba érkezett. A léghajó a Németország—Brazília közötti légi utat minden üzemzavar nélkül rekordidő alatt tette meg.



# A pán-arab mozgalom múltja és jelene

Írta: Halász József

„Repül a nehéz kő, ki tudja hol áll meg,  
Ki tudja hol áll meg, kit hogyan talál meg.”

I.

Elindított akciokról soha senki nem tudhatja százszázalékos pontossággal, hogyan, miképpen fognak végződni. A világtörténelem során sokszor megtörtént, hogy az eldobott kő azoknak a fejére hullt vissza, akik más irányban szánták azt a követ. Jó példa erre az angolok esete az arabokkal. A világháború idején drasztikus eszközökkel újra lámpára lobbantották az arab törzsek századok óta szunnyadó energiáit. A cél az volt, hogy ezeket az erőket kifejezetten az angol világbirodalom érdekeinek javára hasznosítsák. Szó sincs róla: el is érték annyit, hogy a fellázadt arab törzsek rengeteg bajt és gondot okoztak a középeurópai hatalmak oldalán harcoló törököknek és nagy mértékben hozzájárultak az ozmánok országának széttűléséhez.

## A NAGY IGERET

Az ugyannyira titokzatos, mint amennyire híres Lawrence ezredes irányította, illetve szervezte meg az arab zendülést. Persze: ígéretekben nem fukarkodott. A többek között azzal vette le lábáról az öreg Husein emirt, Hedzsász akkori uralkodóját, hogy ha az angolok mellé áll, akkor a háború után az ő uralma alatt egy egységes arab birodalmat létesítenek, amely Kövesarabiától kezdve az egykori török birodalomhoz tartozó arabok lakta területeken kívül mindazokat a tartományokat magába fogja foglalni, ahol a proféta fajronkai laknak. Ez pedig nagy darab terület. Csak egyetlen pillantást vessünk Ázsia és Afrika néprajzi térképére és akkor azonnal látjuk, hogy mekkora az odaígért föld. Hozzá tartozott volna a tulajdonképeni Arabia: tehát Hedzsász, Asszír, Nerzsdran, Nedzsád, Jemen, Hadramaud, Oman és Kovejt. Az afrikai részekben Egyiptom, Tunisz, Tripolisz, Algír és Marokkó.

Az ígértnél súlyos teherterhelés volt az a mellékes körülmény, hogy Marokkó, Algír és Tunisz kimondottan francia érdekeltségek, illetve gyarmatok, Tripoliszt pedig 1912 óta Olaszország uralja. Dehát Anglia sohasem fukarkodott ígéretekkel — különösen ha a mások bőréről volt szó. A fanatikus és hiszékeny arabokat pedig ilyen délibábos álommal könnyű volt elszédíteni. A régi legendák nemzedékről nemzedékre szállva hirdették az ősök dicsőségét. Miért tartották volna lehetetlennek a londoni ígért valóra válását, amikor a történelem bizonyítja, hogy az arabok három világrészben uralkodtak.

## RÖVID ARAB TÖRTÉNELEM

Egy újságcikk keretében nehéz szemléltető képet adni az arabok múltjáról és jelenéről. Röviden csak annyit: arabok alatt távolról sem szabad csak a pusztázó nomád beduinokat érteni. Nagyobbik részük letelepedett, sőt ősök óta városiak. Már Krisztus előtt több mint ezer esztendővel

az arab nyelv déli ága magas színvonalú irodalmi alkotásokkal dicsekedett. Később az északi arab nyelvjárás vette át ezt a szerepet. Mohamed idejében Mekka és Medina az akkori viszonyokhoz képest tekintélyes kereskedő városok voltak. A vallásalapító proféta koráig természetimádók voltak az arabok. A Napot, a Holdat, a csillagokat tisztelték. De már ebben az időben is, különösen a lírai költészet terén, nagy irodalmuk volt. Ismerték a prózai alkotásokat is, sőt valószínű, hogy a regényirodalom is tőlük származik.

## A PROFÉTA ZASZLÓJA ALATT

Mohamed korában számos kisebb-nagyobb törzsre oszolva, a vérkapcsolatok ellenére, állandóan hadakoztak egymással. Amikor aztán a proféta hosszú esztendőket terítési munkája után a maga oldalára állította a különböző törzseket, a világtörténelemnek és az emberi kultúrának egy csodálatosan új és nagyszerű fejezete kezdődött. A vallási fanatizmus-tól fűtött arab hadseregek óriási területeket hódítottak meg. Arabia pusztáiról és sivatagjairól kirajzva, egyik részük le Délázsia felé, másik részük nyugati irányban, Afrika, sőt Európa területei felé haladt és az akkor ismert világnak jelentékeny területeit foglalták el. De nemcsak fegyverekkel haladtak előre. A tudományos följegyzések bizonyítják, hogy a matematika, az algebra, a fizika, a csillagászat, a papírgyártás, a lőporkészítés, a selyemszövés és más egyéb téren is részint, mint eredeti feltalálók, részint pedig, mint a meglévő dolgoknak továbbfejlesztői, nagyot alkottak és sokat adtak az egész emberi kultúrának.

## HARUN AL RASID ÉS A TUDÓSOK

A bagdadi kalifátus dicsőségét hirdeti még napjainkban is az a tény, hogy azokban a komor századokban, amikor a görög-római kultúra lehanyatlott és a tudomány csak kolostorok celláiban pislákol, Harun al Rasid kalifa

udvarába gyűjtötte — fajra, vallásra és nemzetiségre való tekintet nélkül — a különböző tudományágak tekintélyes művelőit, akiknek anyagiakban és erkölcsiekben a legmesszebbmenő támogatását biztosította. Harun al Rasid kortársa volt Nagy Károly frank királynak. Történelmi följegyzések szerint a kalifa követiséget küldött a híres frank király udvarába. A küldöttek a többek között zenélő órával, gyönyörű pergamentbe kötött tudományos munkákkal, nagybecsű szőnyegekkel és egyéb selyemkelmékkel kedveskedtek a nyugati keresztény uralkodónak.

De nemcsak a bagdadi kalifátusban virágzott az arab műveltség. 710-ben Geber al Tarik vezérlete alatt Afrikából átkeltek Spanyolországba is és megalapították a kordovai és granadai szultánágokat. Nehány évszázadig Kordova és Granada volt az európai, sőt bátran elmondhatjuk, az akkori világ egyik kulturális központja. Kordova híres egyetemén, amelyet Al Manum kalifa alapított, francia, német, olasz, görög, spanyol, zsidó fiatalemberek tanulták az arab tudományokat.

## A VISSZAZÜLLÉS

A századok forгатagában aztán fokozatosan összeomlottak az arab kalifátusok, illetve szultánátusok. A törzsek megint egymás ellen hadakoztak. Pusztulás fenyegette az egykori arab irodalmi és tudományos műveltséget. A török uralom egészen lezüllesztette az arab kultúrát. A világháború kezdetéig évszázadokon keresztül megint az ősi primitív életet éltek a különböző pusztázó törzsek. A városiak pedig tünyszemmel és némi kereskedéssel foglalkoztak. A világháború, amely nemcsak Európát, de Ázsia nagy részét is megrendítette, újra a világtörténelem színpadára szította az arabokat.

Következő cikkünkben majd erről és Lawrence aug. ezredes szerepéről fogunk beszélni. (Folytatjuk.)

## Isac Emil művészeti vezér felügyelő megrendszabályozza a táncórú élet és védelembe veszi a népi zenét

(CLUJ.) A jámbor halandó, ha betéved akármelyik nyilvános lakálba, kávéházba, étterembe, fűsiketitő lármá fogadja. Rikácsol a szakszofon, bug a piszton, pereg a dob, pattog a réztányér. „Dolgozik” a jazz-band. A terem közepén pedig „uri” közönség tancol.

Igy van kivétel nélkül minden „előkelő” és kevésbé előkelő helyen. Táncórület uralja a világot. Jazz-band és tánc nélkül talán élni sem tud a ma embere.

Erről a kérdéssel beszéltünk Isac Emil művészeti vezérfelügyelővel, aki nagyfontosságú reformok megvalósítására törekszik a táncórület és a jazz-zene-

karok térhódításának megrendszabályozása céljából.

— Cigányzenészeink panaszkodnak — mondja a vezérfelügyelő — hogy nem tudnak elhelyezkedni a jazz-zenekarok kultusza miatt. Megoldást keresek, hogy a cigányzenészek nagyon is indokolt sérelme megszűnjön, mert a cigányzenészek megélhetési sérelmén keresztül a népi zene védelmére is érvényre kell jutassuk. A cigányzenekarok mindenkor lelkesen karolták fel a népi zenét. Eppen ezért olyan megoldást keresek, hogy a cigányzenészek sérelme orvoslást nyerjen. Nem engedhető meg, hogy idegen hatások alatt a népi zene — le-



**ChatNoir**  
puder a csodás  
fátyol, amely az  
arcbőr minden  
hibáját  
eltakarja.

Nem sok olyan van, akinek annyira finom és szép lenne az arcbőre, hogy lemondhatna a puder használatáról. Minden arcbőr, ha közelről nézzük, többé-kevésbé látható hibákat árul el. Eppen ezért egy jól tapadó puder használata, eltakarja, okvetlenül!

amely ezeket a hibákat szünteti meg.  
CHAT NOIR csodás puder, amely tökéletesen eltakarja az arcbőr minden hibáját. Finom puder, amely a bőrt hamvassá teszi és természetes rugalmasságot kölcsönöz annak.  
Tegyen Ön is egy kísérletet CHAT NOIR puderrel és meg fog győződni kiváló minőségéről. Minden arcbőr számára, legyen az finom vagy érdes, száraz vagy zsíros, kitűnően megfelel. Finom színárnyalatai az arcbőrnek elbájoló színt és a virághoz hasonló hamvasságot kölcsönöznek. Finom illata emeli a női báj.  
Chat Noir, a híres „Lady” gyár készítménye, kiváló minőségű puder, amelyet mégis a szerénynek is alacsonyabb áron árulnak.

**ChatNoir**

PUDER

A szépség titka — Minden modern színárgyatában.



gyen az román, vagy magyar — háttérbe szoruljon.

— A másik kérdés, a tánc megrendszabályozása ugyan a rendőrség feladata, azonban mégis kötelességemnek érzem, hogy a kérdést kezembe vegyem. Mégsem engedhetők meg, hogy minden nyilvános helyiségben, ha a zenekar táncmuzsikába kezd, boldogboldogtalan az asztalok között összeülekezzenek „modern” tánc ürügye alatt. Nem is beszélünk itt a kérdés erkölcsi vonatkozásairól. Erkölcs, józanság manapság elavult fogalmak. Véleményem a kérdésben az, hogy feltétlenül revízió alá kell venni az összes tánc engedélyeket és a jövőben szűkebb körre kell korlátozni a táncórületet. Remélem, ezzel a módszerrel helyes irányba lehet terelni a tömegizlést

## KÖNNYŰ LOVASSÁG

(A Select-mozgó ujdonsága.)

Rökk Marika első filmje, amelyet egyébként a nagy magyar primadonna testére szabtak, nem nagygényű filmalkotás. Könnyed bájos meséjű darab, amelynek lelke, mozgató ereje Rökk Marika, a legtemperamentumosabb primadonna. A cirkusz vidám és mégis szomorú világából kapunk izelítőt, megcsodálhatjuk Rökk Marika csodálatos sokoldalú művészetét. Ahogy ez a fiatal színésznő táncol, ahogy bravurokat bravurokra halmoz, ahogy a száguldó ló hátán produkálja magát, ahogy mosolyog — lenyűgöz, csodálatba ejt.

Már ezért s érdemes megtekinteni Rökk Marika filmjét. (a.)

— Francia repülő Zimonyban. Zimonyban a bucaresti repülőnapra utazott tizenkét francia pilótát ünnepélyesen fogadták.





a legmegbízhatóbb. Huszanhat állam egészségét óvja. Minden darab többszörösen ellenőrizve.



KAZMERI KAZMER BEGENYE.

(19)

A délelőtti tréning szorgalmasan tartott. A manézs minden része ugyszólván le volt foglalva. Most a pater-akrobaták gyakorlatoztak a cirkuszban, a többi artisták pedig a folyosókon végezték a szigorú és elmaradhatatlan próbát. Csak a levegő-számok pihentek.

Faraboni feleségével, Cyntiával, nagy figyelemmel kísérte az egyes produkciókat. A clown várta, míg a manézs szabad lesz, amikor Cyntia iskolalovaglására kerül a sor.

Kissé elkésve jött a próbára Vera Ray banjóművész, akinek férje, Andre de Vortez zongorahumorista, már idegesen érdeklődött kollegáitól, nem fog-e lekézni?

A zenebohócok pontatlanságát senki se vette komolyan, ugyanis nem regen dolgoztak cirkuszban. Azelőtt inkább orfeumokban, Music Hallokban, Dancingokban működtek. Évek során reggel felé fekttek le. A nappalt átaludták. Soha, semmiféle kontaktusban nem voltak a délelőtti idővel, ami nem is létezett a számukra. Sőt a délutánt se ismerték. Rendszerint az esti órákban keltek fel és egyenesen működési helyükre mentek. Így tehát nem volt csodálható, hogy a molett Vera Ray, aki a maga korában pompás jelenség volt, nehezen tudott délelőtt felkelni.

Vera Ray és André de Vortez régi artisták voltak. Fiatalabb éveikben, mint mondain-duett szerepeltek Európa nagyobb városai-ban. Érdekesekek, eredetiek, kedvesek és tehetségesek voltak. Szerették őket és amerre megfordultak, sikert arattak. Később a táncszámot fel kellett adnia. A férfi, aki egyébként kvalitásos muzsikuss volt, idejében észrevette, hogy deresedik. Vera is vesztett karcsúságából. Olyan artisztaszakmát kellett választani, ami nem volt kizárólag a testiségre szobva. Legközelebb állott a zene. Így határozta el, hogy zenehumoristák lesznek. Egy esztendei szorgalmas tanulás után kijöttek az új számmal, amely hamarosan ismertté vált. A banjo és a zongora virtuozainak első utjuk a cári Oroszország volt

(Folytatjuk.)

## SPORT

### Balszerencsés küzdelem után a magyar válogatott ismét vereséget szenvedett az olaszoktól

(BUDAPEST.) Olaszország—Magyarország 2:1 (1:0). A tegnapi olasz-magyar mérkőzésen sem sikerült a magyar csapatnak megtörnie az olaszok győzelmi sorozatát. Pedig a magyar csapat csaknem a játék egész tartama alatt nagy fölényben volt, amit a 16:2-ös kornerarány is bizonyít, de csatársora ezuttal is nagy balszerencsével küzdött, viszont az olasz csatárok két kínálkozó helyzetet ügyesen kihasználtak.

Olaszország. Pernechetti, Allemandi — Monzeglio, Depetrini — Andreolo — Faccio, Pasinetti — Samsone — Meazza — Defaria —

Caleussi.

Magyarország. Szabó, Polgár — Sternberg, Seres — Sziucs — Dudás, Cseh — Turay — Sárosi — Toldi — Titkos.

A 30-ik percben Pasinetti 6 m-ről lőtte az első gólt, a második félidő 24-ik percében Turay egy kapu előtti kavargásból egyenlített. A 33-ik percben Meazza félpályáról kitör, lefutja a magyar védelmet és megszerezzi a győztes gólt. A heves iramu mérkőzést az osztrák Miesz bíró vezette, aki sokat tévedett a magyar csapat terhére.

### Döntetlen az U-NAC mérkőzés

Súlyos birói tévedések fosztották meg az egyetemi csapatot a győzelemtől

(CLUJ.) U—NAC 3:3 (2:2), bíró Tope Jonescu, 2500 néző. Az egyetemi csapat sorsdöntő mérkőzése döntetlenül végződött, sorsát azonban valószínűleg a bíró pécsetelte meg, aki az U egy jogos tizenegyesét nem ítélte feg, a NAC egyik góljánál pedig feltűnő lesállást nézett el. Ezek a hibák az U-t a jól megérdemelt egygólos győzelemtől fosztották meg. Az egyetemi csapat, mely a sérült Nasturel és Jancovici helyén gyenge tartalékokat szerepeltetett, a mérkőzés nagyrésztében fölényben volt, csatárai azonban sokat hibáztak is, viszont a NAC három gólhelyzetét kitudta használni.

NAC. David, Bartha — Sarkadi Spielmann — Juhász — Feuerstein, Szika — Moskó — Bodola — Borbély — Kocsis.

U. Sepsi, Borgea — Giurgiu III, Golub — Gain — David, Droga — Paunescu — Szaniszló — Ploesteanu — Orza.

Az egyetemi csapat a 8-ik percben érte el első gólját, mikor is egy heves U támadás után Droga a kifutó David mellett közlelő a kapuba gurította a labdát. A 15-ig percben Droga kornere után Szaniszló kapásból az U második gólját lövi. A 27-ik percben Golub és Borgea hibáznak, Kocsis kiugrik és beadását Bodola 14 m-ről Sepsi kapujának jobb felső

sarkába vágja. A 38-ik percben a bíró Szikát erős lesállásból enged el, akinek beadását Bodola most sem hibázza el és 16 m-ről egyenlített. A második félidő 28-ik percében David 30 m-es lövését a NAC kapusa kiejti kezéből, a befutó Paunescu ismét a NAC-nak szerzi meg a vezetést (3:2). A 36-ik percben Girgiu III. mellett Szika kitör és 16 m-es lövését, mely könnyen védhető lett volna, Sepsi a hálóba engedi (3:3).

Bodola, Szika, Juhász és David a NAC-ból, Orza, Gain, David, Borgea, Ploesteanu és Szaniszló az U részéről voltak a mezőny legjobbjai. Tope Jonescu lelkét fogja terhelni az, ha az U kiesik az A-ligából.

(ARAD.) AMTE—Victoria 4:1 (1:0), bíró C. Radulescu, 1500 néző. A Victoria peches mérkőzést vívott, azonkívül a bíró is nyomta. Az AMTE mind a négy gólját Perneki lőtte, a Victoriát a második félidő 38-ik percében Feraru.

(BUCURESTI.) Unirea Tricolor—Gloria 4:1 (3:0). Góllövők: Niculescu (2), Cârjan és Jonescu, illetve Tudor.

A bajnokság utolsó helyén tovább is az U maradt, a NAC viszont a harmadik helyre lépett elő a Ripensia és AMTE mögé a Gloria negyedik helyre szorult.

### A Phönix győzött, az ILSA vereséget szenvedett a B-liga minősítő mérkőzésein

(BAIA-MARE.) Phönix—Victoria Constanta 4:1 (1:1).

(BRAILA.) Franco Română—ILSA 3:2 (2:1). Nagy meglepetés. — A minősítő mérkőzések állása

jelenleg a következő:

|                |   |   |   |   |   |   |   |
|----------------|---|---|---|---|---|---|---|
| 1—2. ILSA      | 3 | 2 | — | 1 | 8 | 6 | 4 |
| 1—2. Phönix    | 3 | 2 | — | 1 | 8 | 6 | 4 |
| 3. IAR         | 2 | 1 | — | 1 | 4 | 1 | 2 |
| 4. Franco Rom. | 2 | 1 | — | 1 | 3 | 6 | 2 |
| 4. Victoria    | 2 | — | — | 2 | 2 | 6 | — |

### KAC győzelem Lugojon, a Mures gólzaporos győzelme a Soimii fölött

(LUGOJ.) KAC—Jahn 4:1 (0:1), barátságos. A Jahn a második félidő 30-ik percéig 1:0-ra vezetett, ekkor azonban a KAC erősített és Palocsay (2), Engi és

Varga góljaival biztosan győzött. A KAC ma a Vulturival játszik.

(CLUJ.) KMSC—Avram Jancu 3:1 (3:1) Bolohan-kupamérkőzés, góllövők Bakos (3), illetve Kacsó

11-esből. Daróczy egy tizenegyeset kapu mellé lőtt.

Victoria B—Napoca 9:2 (2:1) Bolohan-kupamérkőzés, góllövők Mathies (5), Cociuban I. (2), Cociuban II. (2), illetve Popescu és Körmeny.

NAC—KAC ifjúsági 3:2 (1:2). A két kitűnő ifjúsági csapat küzdelme igen jó és nívós küzdelmet eredményezett. Góllövők: Samsonovics, Máthé és Angelotti, illetve Jánosi (2). A KAC két tizenegyesét Szabó és Csiky hibájából nem tudott értékesíteni.

Victoria ifj.—Vasöntöde ifj. 3:0 (0:0), U—Victoria törpe mérkőzés 3:1 (3:0), U Avantgarda—Unirea 6:1 (3:0), kupamérkőzés, góllövők Putnic (5) és Negrau, illetve Szabó, aki két tizenegyeset nem tudott értékesíteni. (TG-MURES.) Mures—Soimii Sibiu 8:1 (2:0) barátságos.

### NAGY GYŐZELMEKET ARAT. TAK A MAGYAR CSAPATOK

(TIMISOARA.) Kispest—Kisnizsi 8:1 (3:1). Góllövők Serényi (2), Nemes (2), Ujvári (2) és Székely (2), illetve Thierjung.

(ORADEA.) Erzsébet, Soroksár—Crisana 3:0 (3:0). Góllövők Takács II. (2) és Magyar.

### A BISTRITAI KERÁMIA AZ ÉSZAKI LIGA BAJNOKA

(BISTRITA.) Kerámia—Barokcha 2:0 (1:0), bíró Mann Károly, az Északi Liga bajnokságának döntője, góllövők Fischmann és Nechita.

### PRAGA VEZET A KISANTANT FŐVÁROSOK ATLETIKAI VERSENYÉN

(BUCURESTI.) A kisantant-fővárosok kétnapos egymásközzti atlétikai versenyén az első nap után Prága vezet 68, második Belgrád 43, harmadik Bucaresti 38 ponttal. Részletes eredmények: 100 m. síkfutás 1. Dejanaru Buc. sulydobás 1. Danda, Prága 15 m 23 cm, magasugrás 1. Kratki és Galand Prága, holtversenyben, 185 cm. 400 m. síkfutás 1. Lorencz Belgrád, 400 x 100 m síkfutás Prága 43.2 mp. 2. Bucaresti 43.3 mp.

Diszkoszvetés. 1. Klent Belgrád. 2. Havaletz Buc. 1500 ember. Síkfutás. Hautsek Prága. A versenyt ma folytatják.

### A RIPENSIA NAGY GYŐZELME

(LUPENI.) Ripensia—Minerul 9:2 (4:1). Román kupaközépdöntő, góllövők Bindea (4), Dobay (3), és Ciolac (2), illetve Zelenák (2). A Ripensia vasárnap Clujon játszik elődöntőt az Univeritateával.

### MAGYAR GYŐZELMEK AZ AMSZTERDAMI TORNAVIALON

(AMSTERDAM.) A nemzetközi tornaviadal csapatversenyében 1. Magyarország, 2. Hollandia, 3. Belgium. Az egyéni összetett versenyben 1. Pelle István dr., 2. Tóth magyar. Péter magyar negyedik, Sarlós magyar ötödik, Kecskeméti magyar hatodik lett.

(BUDAPEST.) A magyar amatőr válogatott labdarugócsapat 3:2 (1:1) arányban győzött Krakó válogatottja ellen.



# Újra feltámadt a „fekete légióban” a rettegett amerikai Ku-Klux-Klan szelleme

(A „Jóestét!” röviden hírláda, hogy az amerikai Detroitban letartóztatták a „fekete légió” 16 tagját gyilkosság miatt. A Times m. hó 25-ik száma részletesen foglalkozik a szervezettel az alábbiak szerint.)

## CHARLES POOLE HALÁLA

Május 24-én reggel borzalmasan összevert és szinte cafatokra tépett husu hullát találtak Detroit egy külvárosi utcáján.

A halott személyazonosságát mindazonáltal, hogy az arc is szinte félreismerhetetlenül el volt torzítva, rövid idő alatt sikerült megállapítani Charles Poole, a Works Progress Administration hivatalnokának személyében. A szinte csodával határosan gyorsan „üzembe lépett” nyomozó szervezet csakhamar a tettesek nyomára is jutott és délután már 16 személy várta a vizsgálóbíró végzését, mely döntött a jövő sorsuk felett. A kihallgatások során megdöbbentő adatok jutottak a bíróság tudomására. Kiderült, hogy Charles Poole egy eddig ismeretlen és teljesen titokban működő szervezet ítélte halálra és az elfogott 16 személy közül 7-en voltak azok, akik az ítéletet a „fekete légió” parancsai alapján végrehajtották.

## MÉG 49 HASONLÓ GYILKOSSÁG

Kiderült az is, hogy a detroiti légió lelkiismeretét még 49 hasonló gyilkosság terheli, továbbá, hogy a szervezet, mely a „fekete légió” és az „Amerikai testvérek egyesülése” címet viseli, óriási kiterjedésű és ritus szerinti törvényeit a régen rettegett Ku-Klux-Klan szabályaiból vette át. Tagjainak száma az Egyesült Államok területén 135 ezer, akikből egyedül Michiganra 10 ezer esik. A szervezet kizárólag csak fehér, protestáns vallású férfiakat fogadott sorába és célja volt többek között „a családi élet tisztaságának” helyreállítása is. Hogy ez a látszólag sokat mondó cél tulajdonképpen mit takar, maguk az elfogott „légióisták” se tudják megmagyarázni, de azt bevallották, hogy a szervezet ellensége volt a katolikusoknak, a szemitáknak, a fekete és általában a színes fajnak és a kommunistáknak.

## A HALALRAÍTELTEK LAJSTROMA

Detroitban hosszú névjegyzéket találtak azokról a személyekről, akiknek megölését a szervezet elhatározta. Meg volt a Poole-féle halálos ítélet leírása is. Poole azért ölték meg, mert az egyesület egy tagja jelentette, hogy egyszer megverte a feleséget.

A legszomorúbb az egész dologban az, hogy a kihallgatott Poole-né nem tud arról, hogy katolikus férje valaha is bántalmazta volna.

## CSUKLYA, HALALFEJ ÉS VÉRÉS KORBACS

A legszomorúbb az egész dologban az, hogy a kihallgatott Poole-né nem tud arról, hogy katolikus férje valaha is bántalmazta volna.

gon egy asszony, John Every fogházor felesége, aki elmondotta, hogy férjét ez év április 1-én ismeretlen tettesek szinte halálra korbácsolták, úgy, hogy az ma is súlyos betegen fekszik otthon. Feljelentést azonban nem mertek tenni. Az azonnal megindított nyomozás szenzációs eredménnyel zárult. Már május 24-én éjjel letartóztatták Every két fogházor társát, kiknek lakásán a testet tetőtől talpig befedő halálfejjel díszített fekete csuklyát találtak, mindössze két lyukkal a szemek helyén, továbbá két szeges korbácsot, melyeken alvadt vér, emberi bőr és husnyomokat fedeztek fel.

Az elfogottak bevallották,

hogy Every megkorbácsolásában résztvettek és hogy az ellene ki-mondott halálos ítéletet nem tudták végrehajtani, az csak egy véletlenül az ítélet színhelyére tévedt embercsoport megjelenésének köszönhető.

## KURTANI A „FEKETE LÉGIÓT”

Az Egyesült Államok közvéleménye a szervezet tökéletes kiirtását követeli. Ahogy az annak idején sokkal tekintélyesebb Ku-Klux-Klant el lehetett törölni a föld színéről, úgy bizonyára ez is lehetséges lesz, — írják az amerikai lapok.

Hogy ez sikerül-e, mindenestre a jövő kérdése. (myt.)



**Kun Máttyás Fia R.T.**  
Cluj, Calea Marechal Foch 2.

Négy nemzedék évszázados tapasztalatát egyesítve, modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagyrabecsült megrendelőink szolgálatára. — Specialisták vagyunk;

autóútkon, látszerészekben, beretva-hőszórásban, orvosi műszerek javításában.



# „Nem, -- nem az anyám!” -- mondja a bíróság előtt az anyját megtagadó gyermek

(CLUJ.) Idősebb, fekete ruhás, molettebb nő állott a napokban a járásbíró előtt.

— Anyja magának az az asszony? — kérdezte a bíró és egy padon ülő töpörödött nénire mutatott.

— Nem ismerem el anyámnak! Nem úgy bánt velem, mint ahogy az anyának kell a gyermekével bánnia! — felelte a kérdezett ingerült hangon. — Tizennyolc éves koromban el kellett mennem otthonról és azóta magam keresem a kenyerem. Özvegyen maradtam és a keresetemből tartottam el gyermekemet és öt testvéremet.

— De kérem, a kérdésre feleljen — szakította félbe a bíró. — Anyja magának az az asszony, vagy nem?

— Nem! . . . Nem, az anyám! Az ügyvéd emelkedett szólasra:

— Kérem az alperes megesküését és ha megesküszik erre az állítására, akkor el fogok állni a követeléstől. Nem fogom tovább igényelni a tartásdíjat az anyja számára, akit a legkisebbik leánya tart néhány száz lejes keresetéből, míg másik gyermeke megtagadja.

— Tehát megesküszik arra, hogy nem az anyja az a nő? — nógatta a kérdést a bíró.

— Nem . . . nem az anyám! — ismételte az alperes, mert nem úgy nevelt, ahogy kellett volna.

— De esküszik, vagy nem?

— Nem ismerem el anyámnak!

— Az megint más. Arra felel-

jen, hogy özv. Z. Z. magának természetesen anyja, vagy nem?

— Azt nem tudom . . .

A bíróság ezután az anyát hallgatta ki:

— A maga leánya?

— Igen.

— Mit követel tőle?

— Csak azt, hogy segítsen valamivel. Nincs semmi jövedelmem és amit a legkisebbik leányom keres, az semmire sem elég.

— Több gyermeke nincs?

— Összesen öt gyermekem van. De kettő munkanélküli és egy pedig eltűnt. Nem tudom hol van. Tőlük hiába kérek támogatást.

A járásbíró az ítélet kihirdetést elnapolta. De ez nem is fontos. A tárgyaláson elhangzottakból lehet itélni . . . Mert ugy-e mégse érdek-telen és a kor szellemére jellemző tünet, hogy a gyermek megtagadja az anyját . . .

Korkép 1936-ból. (b. v.)

## BUCURESTIBEN FOGTAK EL A CLUJI TOLVAJT

(CLUJ.) Trifu Augustin fiatal-ember még a múlt év augusztusában két lopást követett el városunkban, majd nyomtalanul eltűnt. Ekkor azután köröző-levelet adtak ki ellene és ennek eredményeképpen most a bucarestii rendőrségnek sikerült elfognia. Trifut aki a két lopást, Trifu Dumitru és Rusu Mária cluji lakosoknál követte el, összesen 7500 lej értékben, ma városunkba hozták és kihallgatása után átadják az ügyészségnek.

## Strajer és Premilitar

ruhák és felszerelések

## SIPOS-nál

Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 8

## Az emberiség legnagyobb titka: az élet és halál kérdése

(CLUJ.) A napokban egy ismertnevű nagyszony halt meg városunkban: özv. Borsitzky Lajosné, szül. Molnár Etelka személyében, akinek halálát a Borsitzky-, Molnár-, Hadházy-családok gyászolták. A jószágoslelkű nagyszony sirjánál dr. I. Giurgiu cluji ügyvéd tartott megható magyarnyelvű gyászbeszédet, amely telítve volt szebbnél-szebb gondolatokkal. Beszédéből vesszük az alábbi részleteket:

„Antoniusszal szólva mondom: nem temetni, hanem dicsérni jöttem az Egek Urát, mert ez a koporsó nem a bánat és szomorúság jele, hanem a távozó nemes lélek földi szenvedésektől való dicsőséges megszabadulásának szimbóluma. Az emberiség legnagyobb titka az élet és halál kérdése. A régi pogány hit tagadta a tulvilági életet. Az ókorban a test kultusza volt a végcél. A szeretetet, egyenlőséget, testvériséget és a lelki halhatatlanság hitét Jézus Krisztus ültette elsőnek az emberiség szívébe és ezzel világforradalmat idézett elő a földi életben.

Ez a tisztességben élt matróna a szeretet és alázat megtestesült jelképe volt. Ugy élt, mint aki tudta, hogy lelkünk, szívének meg kell tisztuljon s újjászületve kell átlépjen a halállal kezdődő új élet és örök boldogság kapuján. Negyvenöt évig élt özvegy-ségben és gyermekeket nevelt fel, hallatlan nehézségekkel megküzdve. De nem zúgolódott, mert isteni szikra élt a lelkében, amely őt a tökéletesedés útjai felé irányította, a földi kötelességek teljesítésével. Erdemeit, mint anyáét külön fel kell említenem. És itt Lincolnnak, Amerika egykori elnökének mondására gondolok: Mindazt, ami vagyok és ami lenni fogok az életben, anyámnak köszönhetem. És tényleg: ami eredményt az életben elérhetünk, azt az édesanyának köszönhetjük. Azt mondják: az anya mártírnője az emberiségnek. Néhai Borsitzky Etelka valóban az is volt. De az Isten megjutalmazta hűséges kötelesség teljesítését. Egész asszony volt, a szó szoros értelmében, aki tudott himni, dolgozni, imádkozni és szeretni. Az életet megbecsülte, minden bajával és örömeivel s ezért nagyon ráillik a magyar költő verse:

Isten veled, mosolygó szomorúság  
Édes álmaim, Isten veletek,  
Én leteszem a mámor koszorúját  
És hozzátok, érzem, hűtelen leszek.  
Az én utam már a völgybe vezet,  
S nem vivok többé szélmalomokkal harcot  
Képzelt győzelmek, álmódott kudarcok,  
Édes álmaim, Isten veletek.  
Az örök világosság fényeskedjék neked, Etelka testvér.”



# APRÓHIRDETÉSEK

Hivatalos óra reggel 8 órától este 7 óráig.

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. — Hirdetéseket aznap megjelenésre d. e. 11 óráig, vasárnapi számba szombaton d. e. 10 óráig lehet feladni. — Vidékieknek csak válaszbélyeges — ges kérdőzködésre válaszolunk. —

## LEVELEZÉS

ARANYÉRT LEGTOBBET FIZETEK  
KOSNER ORÁS ÉKSZERESZ CLUJ,  
REGELE FERDINAND 114. TAKARÉ-  
KOSSÁGI KONYVECSKERI KISZOL-  
GÁTOR (f 550)

HOLGYEK FIGYELMEBE! Legújabb mód szerint és leggarantáltabb villany-nélküli tartós ondolás a világhírű Hő-sugár géppel eddig még nem létezett sikerrel csak Mussa-cégnél készül Piata Unirii 25. (f 656)

EGYEDULALLÓ román özvegyasszony 33 éves volt tisztviselőnek a felesége házasság céljából megismerkedne 35-40 év körüli urral, lehet egy-két gyermeke is. Leveleket „Komoly házasság” jelígre. (9621)

FUGGETLEN, csinos, egészséges, barna urilányt támogatna kifogástalan uri fiu. Részletes leveleket fényképpel „Disztigvált” jelígre kér Levelezés-rovatba. (9634)

## ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT LEGTOBBET FIZET  
CASA OROLOGELOR, PIATA MIHAI  
VITEAZUL 11. SZ. (f 240)

SPLENDIDNÉL Viteazul 4. udvarban harisnyák, bluzok, kombinék, ingek, zoknik gyári árban. (f 647)

ELCSERÉLNÉM „Girikowsky” zongorámat piannóval. Str. Carpatilor No. 24. d. u. 2-5-ig. (9567)

ELADÓ halászfutár, esetleg félrészen nyugszik, fa fürdőkád, káposztás-hordó, edények, üvegek. Reg. Ferdinand 115. emelet, ajtó 3. (9594)

EGY teljesen új ENYVEZŐ VAS-BAKK olcsón eladó. Megtekinthető Fränkl vasüzletben, Str. Reg. Maria 33. (9600)

Heti 50

szavankénti fizetésre

Minden keresetképes egyén vehet férfi és női cipőket, férfi és női szandál-cipőket, szandálokat és minden e szak-mába vágó luxus-árut.  
ARCO cipőkereskedelmi vállalat, Cluj Str. Dubălarilor 13.

NATIONAL cassa eladó. Cuza Voda 9., Zorile Bank. (9497)

MINDENFELE kerti ültetésekhez szükséges növények olcsón kaphatók. Levágott divatos színű rózsáknak 2 lej darabja Szatmáry kertészetében Grigorescu 15. Ugyanott 4 szobás kertes lakás július 1-re kiadó. (f 650)

ELADÓ 180.000-ért ház, 2 szoba, konyha, villannyal, betonpince, gyümölcsös kert. Junász-gyáron túl, közel a vasúthoz. Str. Gheorghe Asachi 15. (9519)

SZEP gyümölcsös, délnek fekvő, parcellák Cal. Lungă olcsón eladók. Érdeklődni Bogdán, Reg. Ferdinand 141. (9029)

ELADÓ vendéglő inventárral, olcsó házbérrel forgalmas helyen a belvárosban. Cim a kiadóban. (9472)

ELEKTROMOTOR három — öt lóerőset keresek megvételre, vagy bérbe. Marko, Regele Ferdinand 45. (9641)

TELEPES rádiókészülék keresek vidékre. Cim: Simon, Str. Matia 5. (9640)

ELADÓ egy trafikberendezés, mely áll 2 üveges kredenc, 1 pult. Klein, Gen. Poetas 20. (9636)

KERESEK jókarban levő 5-6 légkörnyomásos, engedéllyel bíró ÁLLÓ GŐZ-KAZANT. Indig gépész, Str. Dubălarilor 2. (9635)

## Apró- vagy keretes-hirdetést

lapunk számára **FELADHAT** a P. UNIRII mellett

## NOVA-kölcsönkönyvtár

üzletében is Str. Memorandului

ELADÓ használt söberl. Gen. Poetas 25. (9637)

BELVÁROSI HÁZ 2 üzlethelyiség és 8 lakrész, 10%-ot jövedelmez, 480.000 lejért eladó. — Belvárosi kisebb ház 300.000 lejért eladó. Értekezni dr. Polcz Radó ügyvéd irodájában Memorandului 26., ajtó 1. (9635)

ORTH. kóser házi koszt kapható. Piata Mihai Viteazul 39. Ugyanott egy szerény fiatal ember koszt, szállást kaphat. (9628)

JÓKARBAN Singer karikahajós gép eladó. P. Mihai Viteazul 39., ajtó 9. (9624)

VESZEK jókarban levő használt kis jégszekrényt. Str. Duca 1., III. 3. (9625)

ROVIDÁRUZLET forgalmas helyen azonnal átadó. Cim a kiadóban. (9607)

ELADÓ olcsó házhely a Peleacului uton és szép gyümölcsös a Str. Vulturion. Ért.: Piata Cuza Voda 12. (9613)

OLCSÓN eladó jókarban levő „Singer” férfi varrógép. Cim Lázár, Cal. Traian 15. 9614

KIS villa eladó villa negyedben gyümölcsös kerttel, viz, csatorna, villany. Ára 240.000 lej. Értekezni lehet Amos Francu 1. Crăciunos. A Muresan végén. (9615)

MÉLY gyermekkocsi és berámazott Rákóczy-kép olcsón eladó. Rugului 5. (9618)

VASTARTÁLY jutányosan eladó. At-laszt, Str. Gutenberg 2. (9622)

## KIADÓ LAKÁS

EGY szoba, speiz (viz, főzőkemence a szobában) kiadó. Str. Jorga 21. (f 560)

KIADÓ világos nagy helyiség gyár-nak, vagy raktárnak. Str. Berthelot 28. (9210)

KISEBB műhely, vagy raktárhelyiség június 1-re kiadó. Gen. Poetas 2. (9596)

SZÉPEN butorozott szoba központ-ban teljes ellátással kiadó. Cim a kiadóban. (9604)

SZALLÁST kap KÉT FIATALEMBER Str. Nouă 18., vasut mellett. (9442)

REG. FERD. 20. szám alatt emeleten 2 helyiség szalonnak, vagy irodának kiadó. Érdeklődni I. Duca 6. Trafik. (f 616)

KIADÓ földszint és szuterinben szoba, konyha, éléskamara. Str. Fericei 14. (9630)

## ÁLLÁST KAPHAT

TANULÓLEANY, vagy fiu felvétetik könyvkötészetbe, Minoritilor 4. (9541)

KERESEK százalékra fényképnagyításhoz értő segédet. Ugyanott biciklit veszek és eladok, fényképező gépek és mozfelszerelések eladók. Calea Victoriei No. 30. (9564)

PEREC és cukorka elárúsító leányok és fiúk a sétátérre garanciával azonnal felvétetnek. Cim: Sétatéri kioszk. (9587)

MÉRLEGES segéd felvétetik Grün-wald, Decebal 25. (f 601)

FŐZESBEN jártas izr. nőt háztartás-som vezetésére keresek. Cim a kiadóban. (f 662)

KASSAKEZELESHEZ értő kiszolgáló kisasszonyt keresek 2000 lej óvadékkal. Reg. Ferdinand 3. cukrászdába. (9620)

EGY románul tudó lány sürgősen trafikba felvétetik. Regina Maria 48. (9626)

EGY fiatal péksegéd felvétetik. Deák, Str. Haiduc 2-a. (9627)

NŐIRUHA varráshoz jó munkájú házi varrónőt keresek. Str. Florilor 13. (9631)

BEJÁRÓNÓ azonnalra felvétetik Londrei 29. (P. 628)

KIFUTÓFIUT keres Schwartz, Memorandului 18., földszint. (P. 627)

TÖBB férfi, vagy nő ügynököt keresek. Szükséges 1000 lej följebb kaució. Cim a kiadóban. (9639)

## KÜLÖNFÉLÉK

ERZSÉBETFURDÓ ujonnan átalakítva, olcsó árak, egész nap nyitva. (9555)

FIGYELEM! Speciális szerszám és stanzni készítő üzem gyárt minden szakmának kivágó, húzó, nyomó stanz-nikat, matricák, kokillák és bakelit szerszámok speciális készítése. Tömeg-cikkek préselése és gyártása. Modern gépjárató üzem. Autogén hegesztés. „SOLID” SZERSZÁMKÉSZÍTŐ ÉS GÉP-ÜZEM, Calea Regele Carol II., No. 90-92. (f 642)

BIZTOS kereseti forrás. Kereskedelmi vállalatokhoz nagyobb pénzüsszeggel rendelkező társat keresek. Cim a kiadóban. (9473)

HAZIASSZONYOK FIGYELMEBE! 10 drb finom friss sütemény kivételre csak 15 lej. Reg. Ferdinand 5. sz. alatti udvari cukrászdában. (9619)

JÓFORGALMU trafikhoz társat keresek, esetleg elárúsítónót készpénz garanciával. Cim a kiadóban. (9632)

## FELMENTETTÉK, DE MÉGIS KÁRTÉRITEST KELL FIZET-NIE

(BUCURESTI.) Pastia volt bírót, akit kedvesével Anna Voicu-nak meggyilkolásával vádoltak, az esküdbíróság ártatlannak találta és felmentette, de kötelezte 220 ezen lej kártérítés fizetésére az áldozat gyermekei javára. Pastiát azonnal szabadságra helyezték és volt feleségének társaságában hagyta el a törvényszék épületét.

## A PALESZTINAI ARAB POLGARMESTEREK A SZTRÁJK FOLYTATÁSA MELLETT DÖNTÖTTEK

(JERUZSÁLEM.) Annak ellenére, hogy a nyugtalanság az egész ország területén állandó, mégis megállapítható, hogy a hatóságok részéről fogantatosított szigorú rendszabályok bizonyos nyugalmat teremtettek. A keuter szerint arról, hogy a zsidóság részére önálló hadsereget engedélyeznének, szó sincs, mert ez nagyon is kiélezné a határon túl élő arabság és Anglia közötti helyzetet. Haifában tegnap több házat felgyújtottak, számos helyen pedig tovább pusztították a gyümölcsfákat és a vetéseket. Másutt a járóműveket támadták meg az arabok. Mindenütt a hatóságok fegyverhasználatát vetett véget a rendzavarásoknak, amelyeknek egy halottja és nyolc sebesült áldozata van.

Rumallahban az arab polgármesterek gyűlésükön kimondották a sztrájk folytatását mindaddig, amíg a főbiztostól kért vizsgálóbizottság meg nem kezdi működését. Kimondották, hogy a városokban beszüntetik a víz, villany és személtelhordási szolgáltatást. Az arab községi tanácsosok június 1-étől kezdve sztrájkba lépnek és esetleg le is mondanak. Az arabok változatlanul a zsidóbevándorlás végleges megtűtását kívánják.

## EMLEKMŰVET KAPOTT A 17 ÉVES FRANCIA „HŐS”

(PARIS.) Franciaországban nemrégiben érdekes emlékművet lepleztek le. Ez az emlékmű Toulouse városában egy gyermek emlékeztetőre és tiszteletére létesült. Egy három méter magas gránitpiramist állítottak fel, amelyen elhelyezték a világháború legfiatalabb francia hősné, Desiré Bianco gyermeknek mellképét. Ugyanakkor az a tér, ahol a szobrot felállították, Bianco-tér nevet kapta. Desiré Bianco, aki Marseilleben született, a világháború kitörésekor elhagyta a szülői házat és beakarta soroztatni magát valamelyik csapatba. Minthogy a katonai hatóságok nem voltak hajlandók a fiatalására való tekintettel kérésének eleget tenni, kiment egyedül önkényesen a front-ra és ott beállott a katonák közé. Egy tiszt azonban felfedezte és hazaküldötte. Desiré Bianco azonban nem ment haza, hanem ekkor egy lovasezredhez szökött át, honnan újból csak hazaküldöttek. Ismét elszökött hazulról és egy a Dardanellákba csapatokat szállító hajó fedélzetére lopakodott. Itt azután sikerült a katonák között maradnia és rövidesen mindenki megszerette, sőt teljesítették azt a kérését, hogy rendszeresen beszorozzák. A Sebul-Bahri harcokban Desiré Bianco, aki ekkor már altiszt volt, szakaszát rohamra vezényelve, több golyótól eltá-lálva elesett. A keleti hadtestparancsnokság ekkor napiparancsban dicsérte meg és hősné nyilvánította, aki életét adta hazájáért alig 17 éves kora ellenére. Most azután szülővárosa, Toulouse emléket a kis „hős” apjának és hozzátartozóinak jelenlétében emlékművel örököltette meg. Az emlékművet Guizot szobrászművész készítette.





Feladós szerkesztő és lapfőigazgató: **MAYER ANTAL**

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA** körirógó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: **Regele Ferdinand 66. balra**  
Telefon: 61

NAPTAR: Junius 2. Kedd. Róm. Kath. Anna. Prot. Else. Gör. Kath. S. P. Nichifor. Izr. 12. S. Behaleteka.

## „JOESTET!”

FŐ AZ ERTELEM!

— Egy ember, aki nem tudja magát értelmesen kifejezni, az hülye. Megértette?  
— Nem!

AZ „OTLETES” KOHN

A szegény Kohn beállt egyik bank vezérigazgatójához és könyoradományt kér. A hatalmas ur elutasítja. Kohn erre így szól:  
— Pedig, ha adna vagy 200 lej, megbizonyítanám, hogy ez a bank örökké fent fog állni.

— Na, ne mondja.  
— De bizony.  
— No jó, itt van 200 lej, bizonnyítsa be.

Kohn erre a következőket mondja:

— En ugyebár, aki szegény ember vagyok, ha lejtek egy lejt valami piszkos helyre, nem veszem fel.

— Ez igaz.  
— On, aki gazdag ember, ha lejt 20 lejt valami piszkos helyre, azt ugyebár nem veszi fel?  
— Nem én.

— No, látja. Az Uristen, aki a leggazdagabb a világon, egészen biztosan, hogy nem fog elvenni semmit egy ilyen piszkos helyről, mint ez a bank.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Május hó 30-ától junius hó 5-éig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Biró, Piata Unirii; Demeter Cornel, Calea Motilor; Apostol, Calea Regele Ferdinand és Palóczy-gyógyszertár, Calea General Foch.

— Aranyernél, derék- és keresztfájásnál, a máj és a végbél felé irányuló vértelülésoknál az igen enyhe hatású természetes „Ferenc József” keserűvíz lehetőleg mindennap reggel és este fél-félpohányi mennyiségben használandó.

— Időjárás-jelentés. A budapesti meteorológiai intézet jelentése: Erős felmelegedés, fűtő zivatarokkal.

## Kedden befejeződik a színházi idény

Kedden két bucsuelőadást tart a színház: délután 5-kor Kálmán Imre Tatarjárásában az operett együttes, este 9-kor pedig Zilahy Lajos Urilányában a prózai együttes mond bucsut az anyaváros közönségének. Másnap már Oradean játszik az együttes, amely csak az ősszel kezd megújulni az előadásokat a színházban.

Ma, hétfőn 3 előadás lesz, délután 3-kor a diadalmas sikerű Cigány, 6-kor az Urilány és este 9-kor pedig a rendkívüli sikert aratott Hajduk hadnagya szerepel műsorban.

Otto Wallburg és a Wiener Kammerspiele egyetlen vendégjátéka. Szerdán egyetlen estére Otto Wallburg, a híres filmkomi-

kus és a Wiener Kammerspiele teljes együttese vendégszerepel nálunk. Arnold és Bach híres bohózatát fogják játszani, amely Der keusche Lebemann címen több mint 100-szor ment az idén Bécsben. Otto Wallburg eredetileg színpadi színész volt, még pedig jelentékenyen nagyobb sikerei voltak ebben a minőségében, mint a filmben. Egészen nagy színésznek tartja őt az osztrák főváros s így érthető a nagy érdeklődés, amely itteni fellépését kíséri. Ezuttal teljes estét betöltő vigeteket, egy összetanult európai híri együttes előadásában fog kapni a közönség, amit nem árt hangsúlyozni az utóbbi években itt vendégszerepelt kabarétársulatok előadásai után.

— „Szociális és női betegségek” címen dr. Sasu Virgil a női kórház orvosa és dr. Borsai Imre belgyógyász „Societate Pentru Apararea Femeii” Nővédelmi Egyesület helyiségében (Str. Memorandului 4.) igen nívónak ígérkező előadást tartanak junius 2-án. Az előadást már most széleskörű érdeklődés előzi meg. Az egyesület vezetősége ezután is felkér mindenkit ezen aktuális problémák meghallgatására. Az előadás kezdete este 8 óra.

— Találtak egy pénztárcát. Crisan Joan Vasile Lucaci 3. sz. alatti lakos szerkesztőségünkbe behozott egy meglehetősen megviselt állapotban levő pénztárcát, amely 140 lej készpénzt tartalmazott. A tárcát kisfia Crisan Victor, a Fantanele-ucca 8-ik sz. elemi iskola IV-ik osztályu növendéke találta annak a helynek közelében, ahol nemrég tűz pusztított. A tárcát tulajdonosa, a megtaláló becsületessége révén, szerkesztőségünkben átveheti kelendő igazolás mellett.

## Rádió

JUNIUS 2. KEDD.

BUCURESTI. 12: Zenekar 14.15: Hírek 15: Hírek 18: Lemezek 19: Felolvasás 19.20: Lemezek 20.20: Albu Sándor hegedű 20.50: Énekek 21.30: Szimfonikus hangverseny 22.30: Hírek, utána lemezek 23.35: Hírek.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, utána hanglmezek 8.20: Étrend 11: Hírek 11.20: Felolvasás 11.45: Nyári gyermekruhák, felolvasás 13.05: Ének, zongorakísérettel 13.40: Hírek 14: Szalonzene 15.40: Hírek 17.10: Asszonyok tanácsadója 17.45: Hírek 18: Hegedű, zongorakísérettel 18.50: Felolvasás 19: Dalegyetek 19.40: Iparügyi felolvasás 20: Cigányzene 20.50: Előadás 21: Hanglmezek 21.40: Hírek 22: Zenekar 23.05: Szalonzene 24: Cigányzene 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 18: Előadás 19: Francia nyelvoktatás 19.30: Cigányzene 20: Mezőgazdasági félóra 21.45: Hírek 22.10: Tánclmezek.

BÉCS. 8.25: Lemezek 13: Rádiózene 14.10: Hangverseny 17.05: Filmlemez 18.20: Dalok.

BERLIN. 21.10: Lemezek 22: Katona indulók.

VARSO. 15.05: Lemezek 17: Hangverseny 18.50: Zenekar 20: Cselló hangverseny 22: Zenekar 23.15: Fuvola és csellóhangverseny 23.55: Tánclmezek.

## TÁRSADALMI ÉLET

() JUNIUS 4-ÉN A „GOLDMARK” ZENETÁRSASÁG HANGVERSENYE-ZIK A MAGYAR SZÍNHÁZBAN. Elsőrangú élvezetben lesz része junius 4-én csütörtökön este Cluj zenekedvelő közönségének. Ekkor tartja meg koncertjét a cluji Zsidókórházegyesület javára a Goldmark Zenetársaság a következő programmal: Mozart: Figaro házassága, nyitány. Mozart: D-moll zongorahangverseny, szolista: Molnár Irma. Lattuada: Impressziók egy katonatemetőben. Debussy: Petitot quite. Goldmark: Sakuntala. A „Goldmark” társaság eddigi koncertjei és komoly művészi teljesítményei folytán az érdeklődés a koncert iránt máris nagy. Jegyek iránti megkeresések telefon utján 4—62. is eszközölhetők.

() JOJJON A DETONATÁRA! A cluji Colping turista szakosztálya két napos turát rendez Abrud gyönyörű vidékére. Az egész kirándulást felejthetetlené teszi az az élmény, amelyben részesülni fog minden kiránduló, amikor közvetlen közelről szemlélheti a püspökszentelés ritkán látott, lélekemelő szertartását. Indulás junius 7-én reggel korán lesz a cluji Kolpingtől, úgyhogy legalább 7 órakor Alba-Iulian leszünk, ahol megszállva az ottani Kolpingnál, megtekinthetjük a történelmi nevezetességgé várt, a világhíres Bat-haneum-könyvtárat és csillagvizsgálót, majd a görög-keleti koronázási templomot, részt veszünk az ősi székesegyházban 9 órakor kezdődő püspökszentelésen. D. u. 2 órakor tovább indulunk a vadregényes Ompoly völgyén fel a szépséges Detonátára. Bővebb felvilágosításokat a Kolpingnál minden este kaphat, Str. Baron L. Pop 3.

## SZÍNHÁZ

A SZÍNHÁZ MŰSORA:

Hétfő d. u. 6: URILÁNY.  
Hétfőn este 9: HAJDUK HADNAGYA. (Az operett együttes bucsuja).  
Kedd d. u. 5: TATÁRJÁRAS. (20, 15 és 10 lejes helyekkel).  
Kedd este 9: URILÁNY. (Szezonzáró bucsuelőadás).  
Szerda este 9: DER KEUSCHE LEBEMANN. (Frauen haben das gerne.)  
Arnold és Bach 3 felvonásos vigjátéka, a bécsi Kammerspiele társulatának előadásában. A főszerepben Otto Walburg, a hírneves filmkomikus. Mérsékelt emelt helyek).

## MOZI

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA

Hétfőn:  
TE VAGY A SZERELMEM!  
Niese, Hans Söhnker. Műsor előtt: Új világhíradó, a filmben magyar feliratok is vannak!

EDISON-MOZGÓ MŰSORA:

Kacagó tarka tavaszi műsor 7 film egyszerre román és magyar feliratokkal: I. Madame Dubary Alpár Gittával. II. Makrancos számár, vigjáték. III. Kimpi pilóta, vigjáték. IV. Óh Susanna, vigjáték. V. Robin kalandjai, vigjáték. VI. Kalózkod. VII. Journal. Helyek 9 és 13 lej. Kezdet 3, 6, 9.

OPERA-MOZGÓ MŰSORA:

Hétfőtől premier: Az élő álarc. Főszerepben: Ronald Colman és Elissa Landi. Jön: A makrancos dáma. Clark Gable és Constance Bennett.

MUNKAS-MOZGÓ MŰSORA:

Hétfőn: 3, 6 és 9 órakor. Dupla műsor: I. DINKY. Társadalmi dráma. Egy kisfiú megindító története. Főszerepben: Jackie Cooper, a világhírű gyermekszínész. II. A PÉNZ RABSZÓLGÁI. Társadalmi életkép. Főszerepben: Paul Muni és Mary Astor. Helyek: 10 és 12 lej. Minden szünetben fellép TRIO-VUL-TUNI akrobata-csoport szenzációs mutatványaikkal.

# CZINK

gyára az előnyös vegy-festés, tisztítás kulforrása

# CLUJ



## NÉGY ALDOZATA VAN A FELROBBANT KÉZIGRÁNATNAK

(BUDAPEST.) A görömbölyi gyakorlóterén egy kézigránát idő előtt felrobbant és egy tisztet megölt. Egy katoná sulyosabban, egy kapitány és egy altiszt könnyebben megsebesült. A vizsgálatot megindították.

## JUNIUS 10-ÉN KEZDIK TARGYALNI TARGUMURESEN AZ UJABB DIAKPERT

(TG.-MURESE.) Tíz diákvezérül hetek óta az itteni börtönben, a kongresszus során elkövetett vádakkal terhelve. Egyrészt az itt kihirdetett határozatok értelmű szerzőit látja a vád képviselője az elfogott diákokban, másrészt pedig a Duca-siremlék ellen elkövetett merénylet tetteseit is.

Hogy vannak-e tényleges bizonyítékok a vádlottakkal szemben, az csak a tárgyaláson dől el, melyet június 10-én kezd meg az itteni törvényszék. A monstre-tárgyalás elé máris feszült érdeklődéssel figyel nem csupán Targumures lakossága, hanem az ország minden számottevő tényezője. Közel két tucatnyi kiváló ügyvéd vállalta a diákok védelmét s egészen biztos, hogy a méreteiben is hatalmas jellegű tárgyalás napokon keresztül fog tartani.

A hatóságok mindent elkövetnek, hogy rendzavarás ne történjék a tárgyalás alatt.

## FORRADALMI JELENSÉGEK SPANYOLORSZÁGBAN

(MADRID.) A szélsőbaloldaliak a városban három kávéházba pokolgépet dobtak, amelyek felrobbanva három személyt megsebesítettek. A külvárosban egy szociálista két pisztollyal a kezében egy korcsmában vadul lövöldözni kezdett és golyói 9 személyt megsebesítettek. Más részekben is összetűzések és lövöldözések voltak, a politikai ellenfelek között. Albacete tartományban Yeste helyiségben mezőgazdasági munkások behatoltak egy birtokra, mire a birtokos a polgári gárda segítségét kérte. Ötven embert letartóztattak. Elszállításuknál a lakosság megtámadta a gárdát, vad lövöldözés támadt, amelynek a támadók részéről 22, a polgárőrség részéről 1 halottja és igen sok sebesültje van.

— A „Queen Mary” rekordot javított. Londonból jelentik: A Queen Mary óriás gőzös, mely tudvalevőleg most teszi meg első amerikai útját, az első 25 órában 747 tengeri mérföldet tett meg, ami a hajózási sebességben újabb rekordot jelent. Így a gőzösnek sikerült az Óceán kék szalagját, melynek eddigi tulajdonosa egy francia mammut Óceán-járó volt, elnyernie.

— Lóversenyek Bontidán. A bontidai állami ménes Jucul de josi pályáján a f. évben június 14. én és 21-én vasárnap lesznek lóversenyek, amelyeknek mindkét napján a bontidai ménes 4 éves ivadékain kívül futni fognak a környékbeli kistenyésztők lovai a szokásos vágta és ügető versenyben. Ugyancsak mindkét napon megtartják a cluji, deji és gherlai schimbások vágta-versenyét. Ez idén lesz egy tisztverseny is.

## Mihalache:

## Kettős realitás: Ófelsége — és a gazda-társadalom biztosítja az új Románia egyensúlyát

(BUCURESTI.) A Római Arénában tartott nagygyűlésen, amelyen mintegy 50 ezer ember vett részt, Mihalache hangoztatta a parasztgárdák nagy jelentőségét a pártpolitikai életben. Ezután kifejtette a nemzeti és paraszti elmeletével kapcsolatosan a párt új programját, amelynek alapjait két realitás: a király és a gazda-társadalom alkotják és ezek biztosítják az új Románia teljes egyensúlyát. Szigorú bírálatot mondott ezután a liberális kormány ténykedései felett, majd a diktatúrákkal helyezkedett szemben. Külpolitikai vonatkozásban Romániának a kisantant és az általa követett politika mellett kell kitartania.

Jasiban a párt kongresszusán Costachescu támadta a kormányt és a többi pártokat, kijelentve, hogy az egyetlen párt, amely megoldhatja a helyzetet — a nemzeti parasztpárt. Costachescu is nyomatékosan hangoztatta a párt monarchikus érzelmeit. A korona a román nemzet egységének sért-

hetetlen szimbóluma. Szavait így fejezte be: Éljen a király. Le a kormánnyal. A kongresszus hódoló táviratot is küldött Ófelségének.

Giurgiuban a liberális párt szervezet ülésén Juca alminiszter méltatta a kormány tevékenységét, jelezve, hogy Ófelsége rövidesen ellátogat ebbe a városba.

CUZA — LEON BLUM ELLEN

Chisinauban a keresztény nemzeti párt gyűlésén Cuza professzor kijelentette, hogy Románia nem maradhat külpolitikájában a Leon Blum vezetése alatti Franciaország mellett. A román külpolitikának függetleníteni kell magát minden más országtól. Erősen támadta a nemzeti parasztpártot is.

Gyűlés közben a keresztény nemzeti párt híveinek egy csoportja összetűzött egy kommunista csoporttal és az összetűzésnek a rendőrség közbelépése vetett véget.

## Hitler az angol jegyzékre maga is kérdésekkel válaszol

(LONDON.) A Daily Herald szerint Hitler az angol kérdőjegyzékre maga is kérdőjegyzékkel válaszol.

Arra a kérdésre, hogy a mai német kormány tud-e törvényes nemzetközi szerződéseket kötni, azt kérdezi, hogy hajlandók-e az érdekelt államok a harmadik birodalommal, mint szuverén hatalommal megegyezőségeket kötni. Kérdezi továbbá, hogy hajlan-

dók-e a régebbi szerződéseknek még meglévő igazságtalanságait orvosolni. Arra a kérdésre pedig, hogy egyezményt csak a státus-quo elve alapján lehet kötni, kijelenti, hogy előbb a státus quo meghatározás homályosságait tisztázni kell. Végül leszögezi, hogy hajlandó támadást kizáró egyezményeket kötni a balti államokkal, de a szovjettal nem.

## Kongresszust tartanak városunkban a gyógyszerészek

(CLUJ.) Vasárnap délelőtt vette kezdetét a régi iparkamara tanácstermében az ardeali és banati gyógyszerészek, drogueristák és parfümeria tulajdonosok kongresszusa. A kongresszust a Bucurestiben megalakult Árvédelmi Egyesület hívta össze azzal a céllal, hogy Ardeal részére megalakítsák az egyesület alosztályát. A kongresszuson, — amely a hétfői napon is folytatódott — az elnöki tisztet La Roque elnök töltötte be. A nagyszámu közön-

ség előtt ismertették az egyesület jelentőségét, amely magába öleli a gyárosok egy részét is. Az egyesület azt akarja kivívni, hogy a gyárosok áruikat egységes áron és csakis szaküzletek részére adhassák el s azok ellen a gyárosok ellen, akik ezt nem respektálják, valamint az érdekelt gyógyszerészek és droguisták ellen, akik nem tartják be az árakat, büntető intézkedéseket alkalmazzanak. A kongresszus lapunk zártakor még folyik.

## Románia és Bulgária tárgyalásokat folytatnak egymással kisebbségeik ügyében

(SZÓFIA.) Kiosseivanoff miniszterelnök az újságíróknak nyilatkozatot adott Bulgáriának a szomszédaihoz való viszonyáról. Kijelentette, hogy Bulgária a kisantanttal és a balkánszövetséggel egyetértően a béke megővését kívánja. Külön biztosítékok adására Bulgária részéről ebben a tekintetben nincs szükség.

A Dardanellák megerősítése

kérdésében Bulgária sok tekintetben közeledést mutat a török állásponthoz. Romániával a viszony lényegesen javult és a két ország román-bulgár kisebbségeire vonatkozó tárgyalások kedvező mederben haladnak. A bolgár-görög viszony viszont most nem kedvező, mert a két állam közt vámháború áll fenn, de remény van, hogy ez a feszültség hamar

megoldást nyer. Jugoszlávia és Bulgária viszonya szintén kielégítően alakul.

Ugyancsak Szófiából jelentik, hogy Czankoff volt miniszterelnök az egyik tartományba akart utazni, hogy elnököljön egy politikai gyűlésen, de a rendőrség felhívta, hogy szakítsa félbe utazását és térjen vissza a fővárosba.

## SZTOJADINOVICS A POLITIKAI HELYZETRŐL

(BELGRÁD.) A jugoszláv radikális párt ma kezdte meg nagyarányú kongresszusát, amelyen Sztojadinovics tartott nagyobb beszédet a bel- és külpolitikai helyzetről.

## TRAGIKUS HIRTELENSÉGGEL MEGHALT DR. JANCsó ÖDÖN

(CLUJ.) A város egész társadalmát rendkívül sulyos veszteség érte. Dr. Jancsó Ödön, az ismert nevű kiváló orvos, a Ref. Kórház első főorvosa, a ref. kollégium iskola-orvosa, a Ref. Aggmenház orvosa és ny. bányakerületi főorvos 62 éves korában tüdőgyulladásban váratlanul meghalt. A kiváló orvos két év előtt rendkívül sulyos betegségen esett át és felgyógyulása hónapokat vett igénybe. Azután újból neki látott nagyjelentőségű és a legteljesebb elismerést érdemlő lelkiismeretes orvosi munkájának, amikor egy héttel ezelőtt a színházban előadás közben ismét rosszul lett és hazamenni kényszerült. Majd tüdőgyulladás támadta meg, amely végzett a legyöngyült szervezettel szombaton éjszaka. Halála az egész város társadalmát mélyen megrázta. A kiváló orvos özvegyén kívül gyermekei, dr. Jancsó Béla orvos, dr. Jancsó Elemér ref. kollegiumi tanár, Jancsó Éva, férj. Rohonyi Vilmosné és kiterjedt nagy rokonság gyászolja. Temetése kedden délután 4 órakor lesz a Cal, Motilor 16. szám alatti gyászszobából a ref. vallás szertartása szerint előreláthatóan óriási részvét mellett.

— Halálozás. Szonoru szívvel tudatjuk, hogy fiacskánk, Máté Bandi május hó 31-én elhunyt. Temetése jun. hó 2-án d. u. 6 órakor lesz a Str. Toamnei 6. szám alól. Máté Alajos és neje.

— Adományok. Köszönettel nyugtázzuk N. N. 40. Csizmás Ilke és Róbert 50 lej adományát.

— Nem a munkások, a munkaadók mondták fel az építő ipari kollektívszerződést. Az építő iparosok kollektívszerződését tudvalevőleg felmondták. A megújításra egyelőre nincs kilátás, noha a kollektívszerződés érvénye tulajdonképpen június 20-án déli 12 órakor járna le. Előzőleg már hírt adtunk ezzel kapcsolatban, de téves információ következtében azt írtuk, hogy a munkások mondták fel a szerződést. A valóság ezzel szemben az, hogy a munkáltatók a felmondók és ugyanők azok, akik új, az előbbinél ridegebb feltételeket akarnak szabni. Június 20-án tud majd el fog dőlni, hogy kinek az az álláspontja győz ebben a kérdésben.

CENZURAT